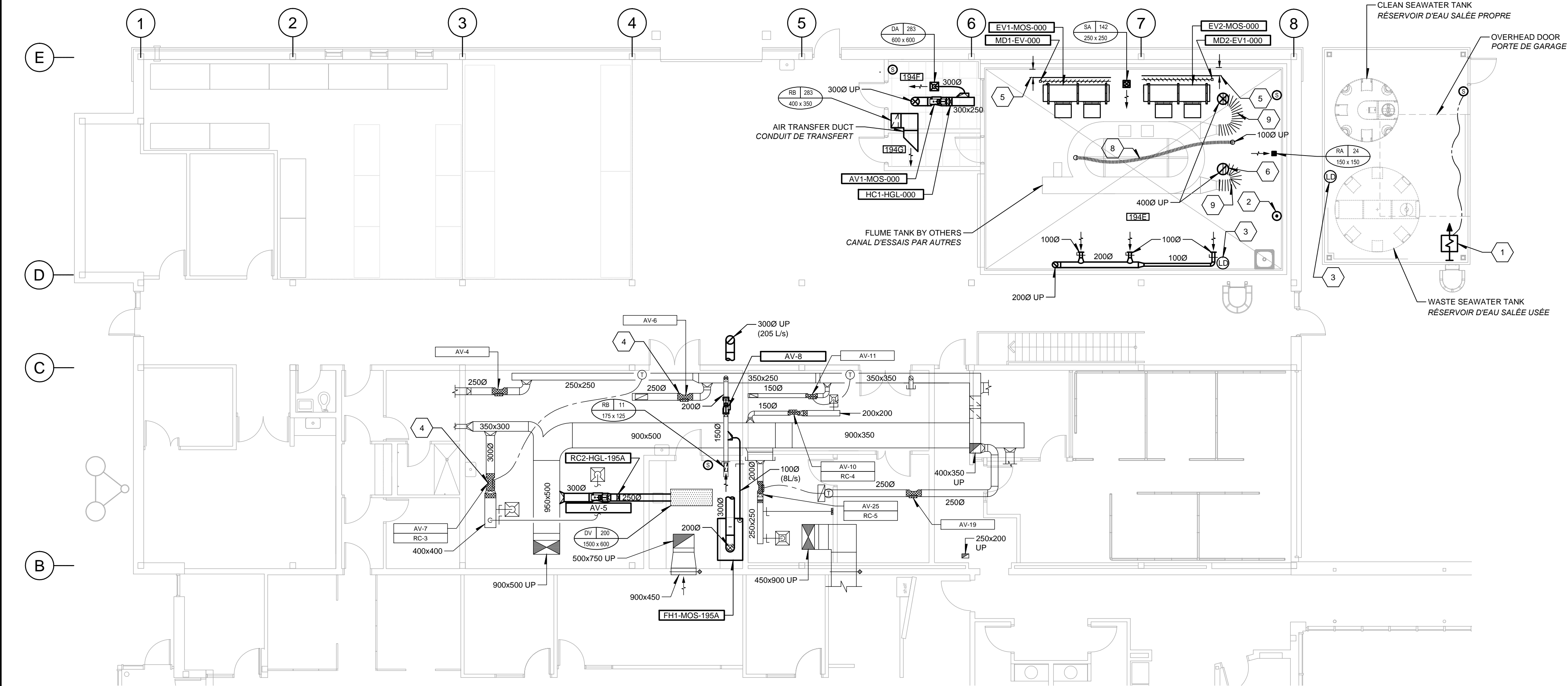


2nd FLOOR  
2e ÉTAGE  
M-400  
SCALE/ÉCHELLE = 1:100



GROUND FLOOR  
REZ-DE-CHAUSSÉE  
M-400  
SCALE/ÉCHELLE = 1:100

0 5000  
1:100

## GENERAL NOTE(S):

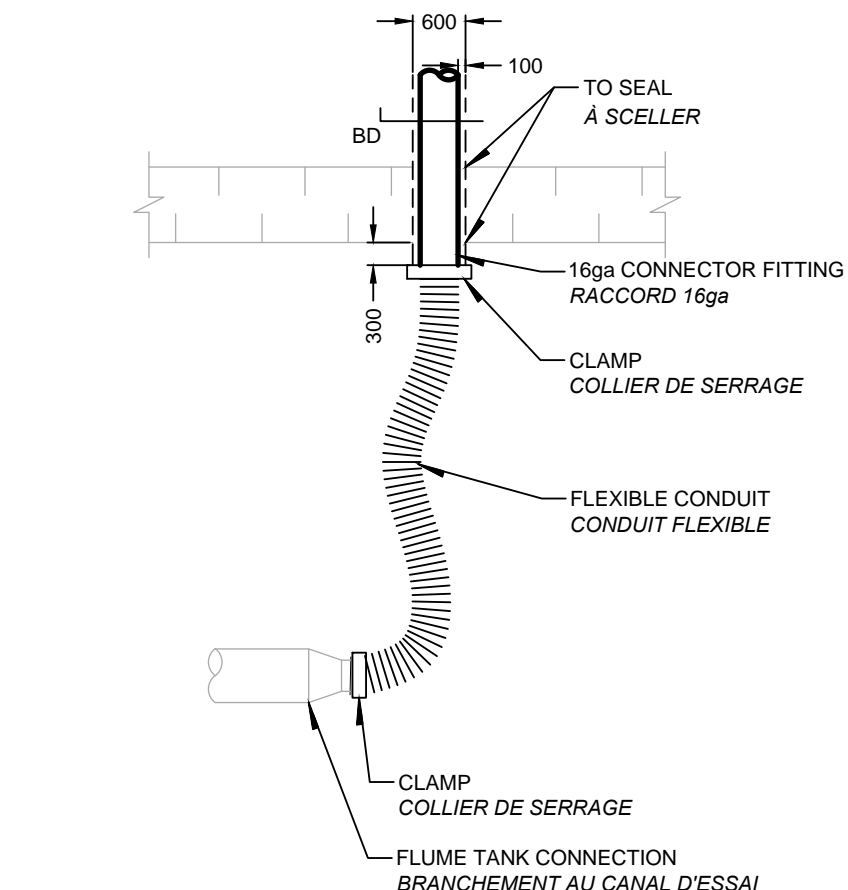
## NOTE(S) GÉNÉRALE(S):

1- REFER TO ARCHITECTURAL DRAWING DETAIL 12-A630 FOR PIPING PASS THROUGH COLD ROOM CEILING AND WALL PANELS.  
VOIR DÉTAIL D'ARCHITECTURE 12-A630 POUR TUYAUTERIE TRAVERSANT LES MURS ET LE PLAFOND DE LA CHAMBRE FROIDE.

## IDENTIFICATION(S):

## IDENTIFICATION(S):

- UNIT HEATER PROVIDED AND INSTALLED BY DIVISION 26, CONTROLS BY DIVISION 25.  
AÉROTHERME FOURNI ET INSTALLÉ PAR DIVISION 26, CONTRÔLES PAR DIVISION 25.
- ON/OFF PUSH BUTTON C/W EMERGENCY PUSH BUTTON MOUNTED ON WALL FOR FLUME TANK FILLING PROVIDED AND INSTALLED BY DIVISION 25.  
BOUTON POUSSOIR MARCHÉ/ARRÊT C/A BOUTON POUSSOIR D'URGENCE INSTALLÉ AU MUR POUR REMPLISSAGE DU CANAL D'ESSAI FOURNI ET INSTALLÉ PAR DIVISION 25.
- LEAK DETECTOR DEVICE. LOCATED, PROVIDED AND INSTALLED BY DIVISION 25.  
APPAREIL DE DÉTECTION DE FUITE. LOCALISÉ, FOURNI ET INSTALLÉ PAR DIVISION 25.
- DURING TESTING AND BALANCING, CONTRACTOR SHALL TAKE AIR FLOW MEASUREMENTS OF THIS AIR VALVE. CONTRACTOR TO PROVIDE ONE (1) ADDITIONAL SITE VISIT TO ADJUST AIR FLOW SETTINGS AS PER DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE INSTRUCTIONS.  
DURANT LES ESSAIS ET BALANCEMENT, LE CONTRACTEUR DOIT PRENDRE LES MESURES DE CETTE VALVE À AIR. LE CONTRACTEUR DOIT PRÉVOIR UNE VISITE ADDITIONNELLE AU SITE POUR L'AJUSTEMENT DES DÉBITS D'AIR TEL QUE MENTIONNÉ PAR LE REPRÉSENTANT DU DÉPARTEMENT.
- EXAPORATOR TO BE INSTALLED WITH A CLEARANCE OF 715mm BETWEEN OUTSIDE OF MOTORIZED DAMPER AND WALL PANEL.  
ÉVAPORATEUR À ÊTRE INSTALLÉ À UNE DISTANCE DE 715mm ENTRE L'EXTÉRIEUR DU VOILET MOTORISÉ ET LE MUR.
- SEE DETAIL 3 ON THIS DRAWING.  
VOIR DÉTAIL 3 SUR CE PLAN.
- PROVIDE AND INSTALL DRAIN IN LOWER PART OF THE ELBOW TO ALLOW DUCT CONDENSATE DRAINAGE.  
FOURNIR ET INSTALLER UN DRAIN À LA PARTIE BASSE DU COUDE AFIN DE PERMETTRE L'ÉCOULEMENT DU CONDENSAT DU CONDUIT.
- PROVIDE AND INSTALL NEW 100mm Ø TYPE 1 FLEXIBLE DUCT. LENGTH: 9300mm.  
FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEAU CONDUIT FLEXIBLE DE 100mm Ø DE TYPE 1. LONGUEUR: 9300mm.
- PROVIDE AND INSTALL NEW 400mm Ø TYPE 1 FLEXIBLE DUCT. LENGTH: 5400mm.  
FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEAU CONDUIT FLEXIBLE DE 400mm Ø DE TYPE 1. LONGUEUR: 5400mm.
- OUTSIDE AIR LOUVER.  
PERSIENNE D'AIR EXTÉRIEUR.
- EXHAUST AIR LOUVER.  
PERSIENNE D'AIR D'ÉVACUATION.



FLUME TANK CONNECTION - VENTILATION  
RACCORD AU CANAL D'ESSAI - VENTILATION

3 DÉTAIL /DETAIL  
M-400 ÉCHELLE/SCALE = NONE / AUCUNE



2016-09-01



2016-09-01

Public Works and Government Services Canada  
Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Real Property Branch  
Direction générale des biens immobiliers

**PAGEAU MOREL**  
www.pageaumorel.com  
Gatineau 7323-010-00

**(L+D)**  
LALANDE • DOYLE ARCHITECTS INC. Tel 613.233.2900 400 - 207 Queen Street  
www.lpland.com Fax 613.233.1008 Ottawa, Ontario K1P 6E5

Adjeleian Allen Rubeli Limited  
Consulting Engineers  
75 Albert street  
Ottawa, Ontario

**exp.**  
exp Services Inc.  
100-2000 Glenview Drive  
Ottawa, ON K2B 9H9  
Canada 613.666.1899

KEY PLAN / PLAN-REPÈRE

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the engineer of all discrepancies.  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions & condition sur le site et aviser immédiatement l'ingénieur de toutes divergence.

1	ISSUED FOR TENDER	2016-09-01
0	ISSUED FOR TENDER	2016-07-29
revisions	description	date

A detail no.  
no. du détail

B location drawing no.  
sur dessin no.

C drawing no.  
dessin no.

A detail no.  
no. du détail

B location drawing no.  
sur dessin no.

C drawing no.  
dessin no.

project ENVIRONNEMENT CANADA  
ESTS NEXT GENERATION  
ENVIRONNEMENTAL SIMULATOR  
ENVIRONNEMENT CANADA  
DUST SIMULATEUR D'ENVIRONNEMENT  
ULTRAMODERNE DE LA PROCHAINE GÉNÉRATION  
335 River Road, Ottawa

drawing MECHANICAL / MÉCANIQUE  
VENTILATION  
GROUND & 2nd FLOOR  
RDC ET 2e ÉTAGE  
NEY LAYOUT / NOUVEL AMÉNAGEMENT

Designed By S. GEOFFROY, D. VÉZINA Conçu par  
Date (yyyy/mm/dd)

Drawn By M. F., C.L., D.V. Dessiné par  
Date (yyyy/mm/dd)

Reviewed By S. GEOFFROY Examiné par  
Date (yyyy/mm/dd)

Approved By F. DIONNE Approuvé par  
Date (yyyy/mm/dd)

Tender ELENA CHARIVKER Soumission

Project Manager Administrateur de projets  
PWGSC Proj no. R.075351.001 Consultant Proj no. 7323-010-00

Drawing no. M-400 No. du dessin